



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 1. Oktober 2013  
(OR. en)**

**14145/1/13  
REV 1**

**OJ/CRP2 34**

### **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	2468. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	2. Oktober 2013
Uhrzeit:	15.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### **ÜBERARBEITETE FASSUNG NR. 1 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

26. Einberufung einer Konferenz der Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten
- Ernennung eines Generalanwalts beim Gerichtshof und von zwei Richtern beim Gericht  
14094/13 JUR 493 INST 502 COUR 79
27. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache (Gutachten 2/13)
- Antrag der Kommission auf Erstellung eines Gutachtens nach Artikel 218 Absatz 11 AEUV über die Vereinbarkeit des Entwurfs eines Abkommens über den Beitritt der Europäischen Union zur Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten mit den Verträgen  
14024/13 JUR 492 FREMP 133 JAI 819 COHOM 209
28. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
- Rechtssache T-395/13 (Miettinen gegen Rat der Europäischen Union)  
13729/13 JUR 478 API 80

29. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
 – Rechtssache T-394/13 (Photo USA Electronic Graphic Inc. gegen Rat)  
 13924/13 JUR 488 COMER 214
30. Erörterung der Kommissionsmitteilung im Rat  
 – Entwurf einer Verordnung des Rates zur Festlegung der Form der Ausweise für die Mitglieder und Bediensteten der Organe  
 13876/1/13 REV 1 POLGEN 172 STAT 27 RELEX 844 VISA 190 FIN 548
31. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 99/2013 über das Europäische Statistische Programm 2013-2017 [**erste Lesung**]  
 – Allgemeine Ausrichtung  
 13953/13 STATIS 90 ECOFIN 816 CODEC 2096
32. Sonderbericht Nr. 6/2013: Haben die Mitgliedstaaten und die Kommission die Mittel für die Maßnahmen zur Diversifizierung der ländlichen Wirtschaft effizient eingesetzt?  
 – Benennung der zuständigen Gruppe (\*)  
 13981/13 FIN 554 AGRI 600 AGRISTR 106 AGRIFIN 144
33. Sonderbericht Nr. 8/2013: Aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) gewährte Beihilfen zur Verbesserung des wirtschaftlichen Wertes der Wälder  
 – Benennung der zuständigen Gruppe (\*)  
 13986/13 FIN 556 AGRISTR 108 AGRI 602 FORETS 53 AGRIFIN 146
34. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 22/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013  
 14019/13 FIN 559 INST 498 PE L 79
35. Durchführungsverordnung des Rates zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 282/2011 bezüglich des Ortes der Dienstleistung  
 – Annahme  
 13951/13 FISC 174  
 11543/13 FISC 140
36. Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates über die Einführung von Kontrollmaßnahmen für 5-(2-Aminopropyl)indol  
 13619/13 CORDROGUE 85 SAN 333  
 13590/13 CORDROGUE 84 SAN 334
37. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 zwecks Festlegung einer gemeinsamen Regelung für die vorübergehende Wiedereinführung von Kontrollen an den Binnengrenzen unter außergewöhnlichen Umständen [**erste Lesung**] (GA)  
 – Annahme des Gesetzgebungsakts  
 14057/13 CODEC 2124 SCHENGEN 33 SCH-EVAL 114  
 FRONT 132 COMIX 517  
 + **ADD 1**  
 PE-CONS 30/13 SCHENGEN 16 SCH-EVAL 82 FRONT 61  
 COMIX 334 CODEC 1216

38. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines Evaluierungsmechanismus für die Überprüfung der Anwendung des Schengen-Besitzstands  
 13570/13 JAI 766 SCHENGEN 30 SCH-EVAL 113 FRONT 122  
 COMIX 494  
 + ADD 1  
**10597/13 JAI 467 SCHENGEN 21 SCH-EVAL 87 FRONT 70 COMIX 356**
39. ZUE – Zentrum für Unternehmensentwicklung  
 – Antrag auf Aufhebung der Immunität eines Mitglieds des Personals  
 14133/13 ACP 151
40. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union im Allgemeinen Rat der Welthandelsorganisation WTO über den Antrag auf eine WTO-Ausnahmeregelung zur Gewährung zusätzlicher autonomer Handelspräferenzen seitens der Europäischen Union für die Republik Moldau  
 12997/13 WTO 178 COEST 229 NIS 41  
 12998/13 WTO 179 COEST 230 NIS 42
41. Entwurf von Beschlüssen des Rates über den Abschluss des Rahmenabkommens über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Indonesien andererseits  
 – Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
 12009/1/13 REV 1 COASI 108 ASIE 32 PESC 825 COHOM 146 CONOP 85  
 COTER 82 JAI 595 WTO 151 AGRI 454 ENER 350 TRANS 371  
 TELECOM 191 ENV 673 EDUC 291
42. Entwurf des Programms der Europäischen Union für Übungen und übungsbezogene Aktivitäten 2014-2016  
 13713/13 COSDP 864 PESC 1096 COPS 388  
 13714/13 COSDP 865 PESC 1097 COPS 389 POLMIL 51 CIVCOM 402

### **Neuer Punkt**

51. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2010/18/EU des Rates aufgrund einer Veränderung des Status von Mayotte  
 – Validierung  
 14220/13 POSEIDOM 11 REGIO 211 ENV 874 AGRI 613 SOC 749 SAN 363  
 + ADD 1

### **Neuer Punkt**

52. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung bestimmter Richtlinien in den Bereichen Umwelt, Landwirtschaft, Sozialpolitik und öffentliche Gesundheit aufgrund der Änderung des Status von Mayotte gegenüber der Europäischen Union  
 – Validierung  
 14221/13 POSEIDOM 12 REGIO 212 ENV 875 AGRI 614 SOC 750 SAN 364  
 + ADD 1

## **Neuer Punkt**

### 53. Restriktive Maßnahmen gegen Iran:

- Schreiben an die Einrichtungen, deren Aufnahme in die Liste im Rahmen des Beschlusses 2010/413/GASP des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 des Rates mit den Urteilen des Gerichts der EU in der Rechtssache T-12/11 (Iran Insurance Company), der Rechtssache T-13/11 (Post Bank Iran), den verbundenen Rechtssachen T-4/11 und T-5/11 (Export Development Bank of Iran), der Rechtssache T-110/12 (Iran Offshore Engineering & Construction Co.) und der Rechtssache T-493/10 (Persia International Bank plc.) jeweils für nichtig erklärt wurde  
14032/13 PESC 1142 CONUN 107 COMEM 216 CONOP 114  
COARM 128 FIN 561

(\*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

## II

43. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 21. Oktober 2013
  44. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) am 18. Oktober 2013
    - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  45. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 15. Oktober 2013
    - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  46. Beziehungen zum Europäischen Parlament (Oktober 2013)  
13844/13 PE 410 INST 490 POLGEN 170 CODEC 2065
  47. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 7./8. Oktober 2013
    - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) [**erste Lesung**]
      - Konzept einer einzigen Anlaufstelle  
14074/1/13 REV 1 DATAPROTECT 134 JAI 829 MI 802 DRS 177 DAPIX 115  
FREMP 137 COMIX 519 CODEC 2128
    - b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum strafrechtlichen Schutz des Euro und anderer Währungen gegen Geldfälschung und zur Ersetzung des Rahmenbeschlusses 2000/383/JI des Rates [**erste Lesung**]
      - Allgemeine Ausrichtung  
14085/13 DROIPEN 114 JAI 831 ECOFIN 831 UEM 320 GAF 44  
CODEC 2131
    - c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  48. Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020 (Inneres)
    - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Asyl- und Migrationsfonds [**erste Lesung**]
      - = Haushaltsvorschriften  
13584/13 JAI 769 ASIM 73 MIGR 97 ASILE 41 CADREFIN 232 CODEC 2011
  49. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 22. Oktober 2013
  50. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) vom 30. September 2013
    - Sonstiges
-